



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie

HK.9027.2.16.2026
Garwolin, 31 marca 2026 r.

TALARIA RESORT & SPA Trojanów
Trojanów 158
08-455 Trojanów

Zbiorcza roczna ocena jakości wody w basenie hotelowym TALARIA RESORT & SPA Trojanów 158, 08-455 Trojanów od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r.,

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416)
- § 4 pkt 1, 2, 3 i 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230)

oraz po przeanalizowaniu:

- parametrów jakości wody na pływalniach ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust 1 ww. rozporządzenia
- wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez zarządzającego pływalnią;
- zakresu i częstotliwości wykonywania badań przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz;
- wyników badań wody wykonanych z nadzoru w dniu 23.09.2025 r., przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie przed wydaniem oceny;

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie dokonuje, zbiorczej, rocznej oceny jakości wody w ww. basenie.

Woda doprowadzana na ww. pływalnię pochodzi z systemu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, z wodociągu publicznego Więcków, zarządzanego przez Usługi Instalacyjno Sanitarne WOD-KAN CO, GAZ Henryk Jurzysta, ul. Sądowa 12, 08-460 Sobolew, który jest pod bieżącym nadzorem sanitarnym. Jakość wody z ww. wodociągu jest zgodna z wymogami rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Pływalnia wyposażona jest w 2 niecki basenowe (niecka pływacka, niecka rekreacyjna). Nie posiada niecki przeznaczonej do nauki pływania dla niemowląt i dzieci do lat 3.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie zatwierdził harmonogram poboru próbek wody przedstawiony przez zarządzającego pływalnią, który był realizowany zgodnie z ustaleniami, a sprawozdania były przekazywane w terminie.

Zakres przeprowadzanych badań w pływalni był zgodny z wymogami ww. rozporządzenia i obejmował: mętność, pH wody, azotany, utlenialność, Σ THM, chloroform, chlor wolny, chlor związany, potencjał redox, liczbę bakterii *Escherichia coli* i liczbę bakterii *Pseudomonas aeruginosa* w 100 ml wody, ogólną liczbę mikroorganizmów w $36 \pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48 h w 1 ml wody, liczbę bakterii *Legionella* sp. w 100 ml wody.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Garwolinie
ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 13 | 08-400 Garwolin
+48 25 684 35 95
adres e-mail: sekretariat.psse.garwolin@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-59495-60307-RBIIW-18

Próbki wody pobierano z następujących punktów:

- niecka basenu pływackiego,
- system cyrkulacji, woda wprowadzana do niecki basenu pływackiego,
- niecka basenu rekreacyjnego - wyposażona w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny,
- system cyrkulacji, woda wprowadzana do niecki basenu rekreacyjnego,
- natrysk łazienka, badania w zakresie bakterii *Legionella* sp.

Badania jakości wody na pływalni były wykonywane w ramach kontroli wewnętrznej, przez Laboratorium Analiz Żywności i Pasz RYPIN, Sp. z o.o .ul. Sportowa 22, 87-500 Rypin oraz z nadzoru w laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Siedlcach (laboratoria posiadają akredytację Polskiego Centrum Akredytacji).

Zgodnie z § 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), zarządzający pływalnią prowadził rejestr wyników pomiarów jakości wody i bieżącej obserwacji dla niecek oraz nadzór nad pracą urządzeń. W wodzie oznaczano: pH, potencjał redox, stężenie chloru wolnego i związanego oraz temperaturę. Nie odnotowywano w wodzie zanieczyszczeń kałowych i wymiotnych.

Zarządzający umieszczał przy basenie, na tablicy informacyjnej i na stronie internetowej aktualną ocenę jakości wody na basenie dokonanej przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie.

Po przeprowadzonej analizie wyników badań wody od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r., Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie stwierdza, że woda na pływalni spełniała wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone załącznikach nr 1 i 2 do rozporządzenia.

Przeprowadzona zbiorcza roczna ocena jakości wody na basenie TALARIA RESORT & SPA Trojanów 158, wykazała, że administrator zgodnie z wytycznymi rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), prowadził nadzór nad jakością wody w basenie w celu zapewnienia użytkownikom wody przydatnej do kąpieli.

Grażyna Pełka

Z up. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat;
2. Aa.